



# 美宣佈在歐部署重武 強硬策略是滅火還是澆油？

**綜合報道** 美國將在6個中東歐國家預置坦克、大炮等重型軍事裝備——正在歐洲訪問的美國防長卡特近日在愛沙尼亞首都塔林正式宣佈這一美最新軍事部署，此舉被指帶去了美國軍方支援盟友和波羅的海國家的強烈信號。

烏克蘭危機爆發後，美俄關係跌入冰點，鄰近俄羅斯的北約盟國尤其是波羅的海國家也都憂心忡忡發生糾紛。此次赴歐的卡特主要目的也是為了安撫這些北約“小弟”。然而，強硬的策略真能讓盟友們安心嗎？有分析人士用“一場冒險遊戲”比喻這場戰略角力。

## 【重武部署 “火力”安撫】

卡特近日在塔林召開記者招待會宣佈，美國首次在中東歐地區預置包括坦克、步兵作戰車輛、大炮等在內的多種重型武器。

他表示，愛沙尼亞、立陶宛、拉脫維亞、保加利亞、羅馬尼亞以及波蘭已經同意在其境內預置一個連到一個營級別的武器裝備，而這些裝備將在必要時在地區內輪流參與相關訓練和演習，提

供軍事支援。此外，部分裝備還將被部署在德國。

“這些裝備不會固定部署在一個地方，這旨在建立歐洲地區內更為豐富的軍事訓練項目以及更為靈活的軍事力量。”此外，為了應對“與俄羅斯可能的長期緊張關係”，卡特同時表示，美國在歐洲的軍事存在將是“長期且靈活的”。

此外，卡特當天還宣佈將與北約位於愛沙尼亞的網絡中心進行合作，以幫助其盟友國家建立網路防禦戰略以及對重要基礎設施的保護計劃。

就在前一天，卡特22日在德國曼斯特宣佈，美國將向北約新的快速反應部隊提供情報、監視和偵察資產（可能包括無人機或有人駕駛飛機）以及特種部隊、後勤專業技能和美軍高端武器，並稱其中將包括陸海空火力在內的精確聯合火力能力。

【強硬和平 衝突遊戲】此前，有媒體報道說，卡特此行所訪問活動中的一個重要議題將是，在俄羅斯邊境附近的北約國家部署坦克等重型武器將是冷戰以來美國“最具挑釁意味”的舉措。

一位不願透露姓名的俄羅斯國防部官員也表示，在俄羅斯邊境附近的北約國家部署坦克等重型武器將是冷戰以來俄希相關國家回歸理性、避免歐洲局勢進一步滑向新軍事對抗的泥潭。

據悉，俄希兩國在俄羅斯後，美國、北約及其他盟友如何與克里姆林宮打交道。



## 美國被曝竊聽三位法國總統 奧朗德將召開會議評估

**綜合報道** 在美國國家安全局被曝光曾竊聽法國最近的三位總統後，法國總統奧朗德24日將召開國防委員會會議，對這一消息進行評估。

消息人士稱，奧朗德決定在當地時間24日上午召開國防委員會會議，評估

法國部隊對媒體有關美國上述軍事部署的情報回應稱，這一行動“將徹底破壞1997年簽署的俄羅斯與北約關係基礎性文件中的關鍵條款”，認為美國利

用歐洲目前面臨的與烏克蘭危機相關的複雜局勢，警惕“恐俄情緒”，目的是爲了進一步擴大自己在歐洲的軍事存在。

俄希相關國家回歸理性，避免歐洲局勢進一步滑向新軍事對抗的泥潭。

消息人士稱，奧朗德決定在當地時間24日上午召開國防委員會會議，評估

# NEWS & REVIEW



News & Review is a Division of Southern News Group - Founded June 16, 1979 | June 25, 2015 | John T. Robbins, Editor

## China Unveils Plans For Victory Day Parade

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

This year 2015 marks the 70th anniversary of the victory of the Chinese People's War of Resistance against Japanese Aggression and the World Anti-Fascist War.

Japan signed the formal surrender on September 2, 1945, and China celebrated its victory the following day. September 3 was declared Victory Day.

Last Tuesday China announced plans for this year's celebration of the 70th anniversary of the victory in World War II, and invited the militaries of other countries to participate in a memorial parade at Tian'anmen Square in Beijing on September 3, 2015. The unprecedented military parade

will be part of a series of activities to commemorate the World Anti-Fascist War.

"It's the first time that foreign troops have been invited to participate. We hope through this year's military parade, history and the future can be connected, China and the world can be connected and the message of peace and development can be sent," said Qu Rui, deputy director of parade steering group office, at a press conference on Tuesday.

It will be China's first parade to mark the victory, with foreign troops and domestic model troops, including the Eighth Route Army, the New Fourth Army and the Southern China guerrilla, participating in the parade for the first time, said Qu.

Tens of thousands of Chinese servicemen will march in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

Xi Jinping, general secretary of the Communist Party of China Central Committee, will attend the event and deliver a speech.

At the event, Xi will award medals to veterans and generals who participated in the war and family dependents of the deceased.

Related

### China's Victory Day Parade Part Of Planned Activities

The Victory Day Parade will only be part of activities that remind the world of what happened in the Eastern battlefield in World War II. As a responsible power that played an extremely important role in the Asian battlefield to fight against Fascist Japan, China's sacrifice and contributions have long been underreported compared with its counterparts who fight against Germany and Italy in Europe.

There were about 30 million casualties in China in the eight-year long war (1937-1945). And in the most brutal Nanjing Massacre in 1937 alone, 300,000 innocent Chinese lost their lives. Chinese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.



Chinese servicemen march during a rehearsal for the Victory Day parade in Red Square in Moscow, Russia May 7, 2015. [Photo/Xinhua]

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their past foes, but remind the whole world to be vigilant to any factors that may threaten peace.

Japanese people, who were exploited by its national military machine, paid the biggest price for Japanese warmongers. For instance, when the allies dealt a final blow to force Japan to surrender, more than 150,000 Japanese people were immediately killed after the U.S. dropped atomic bombs in Hiroshima and Nagasaki.

China is a peace-loving country that takes defensive defense strategy. The military parade is intended to display Chinese military's resolution to protect the nation and its people. Therefore, China's activities to mark the victory of World Anti-Fascist War should be cherished by all peace-loving people across the world. (Courtesy chinadaily.com.cn)

Qu said to save time and be efficient, all troops taking part in the parade will receive ex-

ercises training three months prior to the parade in the autumn, and many have already gathered at bases and some nearby airfields in Beijing for training.

To show respect to those who participated and supported the war, the parade will also invite veterans and their descendants. Other Chinese contingent will be made up of soldiers selected from China's seven military regions, navy, air force, the Second Artillery Force of the People's Liberation Army and People's Armed Police, Qu said, adding that a lot of the military equipment will also be displayed for the first time during the parade.

China has every reason to use the international practice to highlight its pains and contributions in the World War II. On Jan 27, Poland held a ceremony marking 70 years since the liberation of Auschwitz death camp. In May Russia held a similar ceremony.

The series of activities are not aimed at planting

hated among the peace-loving people against their

